

Instrukcja obsługi stanowi własność Fiat Auto Poland S.A. który udostępnia instrukcję nieodpłatnie użytkownikom pojazdów samochodowych marki Fiat, Alfa Romeo i Lancia do korzystania w celu zaspokojenia potrzeb własnych związanych z użytkowaniem wyżej wymienionych pojazdów. Inny sposób wykorzystania instrukcji, w szczególności w celach zarobkowych, wymaga pisemnej zgody Fiat Auto Poland S.A.



FUNKCJA GŁOŚNOMÓWIĄCA Z ROZPOZNANIEM GŁOSU

Główną cechą charakterystyczną **Blue&Me™ Nav** jest ewolucja systemu rozpoznania głosu, nawet wtedy, gdy telefon komórkowy nie jest w nią wyposażony. Ten system umożliwia przesyłanie lub odbieranie połączeń telefonicznych w pełni bezpiecznie i całkowicie zgodnie z przepisami kodeksu drogowego, zarówno przy pomocy używania poleceń głosowych, jak i za pomocą sterowania w kierownicy.

- Blue&Me™ Nav** współpracuje z większością telefonów komórkowych z technologią **Bluetooth®** (aby uzyskać więcej informacji odnieść się do Instrukcji obsługi **Blue&Me™ Nav**).
- Można zarejestrować do 5 telefonów komórkowych, **Blue&Me™ Nav** będzie łączył się z tym, który jest najczęściej używany.
- System rozpoznania głosu bazuje na zaawansowanej technologii Speech Independent (zaawansowany system rozpoznania głosu).
- Spis telefonów kontaktowych, lista ostatnich połączeń może być skopiowana do **Blue&Me™ Nav**.
- Za pomocą **Blue&Me™ Nav** jest możliwe: wprowadzenie numeru głosem, cyfra po cyfrze lub połączenie z numerem zapamiętanym wypowiadając połączone z nim nazwisko, wyszukanie numeru w spisie telefonów przesuwając na wyświetlaczu w zestawie wskaźników w samochodzie używając przycisków w kierownicy.
- Blue&Me™ Nav** używa dźwięki ustawione w telefonie komórkowym (ta funkcja zależy od połączonego telefonu komórkowego).

ODTWARZACZ WIADOMOŚCI SMS

Odtwarzacz wiadomości SMS **Blue&Me™ Nav**, umożliwia automatyczne odczytanie przez system audio w samochodzie wiadomości przesyłanych na Wasz telefon komórkowy wyposażony w technologię **Bluetooth®**, interpretując także ewentualne skróty (np. „TVB” zostanie odczytany jako „Ti voglio bene”) i symbole (np. :-) zostanie odczytany jako „Uśmiech”) wewnątrz tekstu tej wiadomości.

Odtwarzacz komunikatów SMS **Blue&Me™ Nav** umożliwia:

- Poinformowanie za pomocą komunikatu awizującego na wyświetlaczu wielofunkcyjnym w zestawie wskaźników o nadejściu nowej wiadomości SMS na Wasz telefon komórkowy wyposażony w technologię **Bluetooth®**, ze wskazaniem numeru/nazwiska nadawcy, ponadto **Blue&Me™ Nav** proponuje odczytanie tej wiadomości.
- Zarządzanie listą wiadomości SMS otrzymanych w waszym telefonie komórkowym z **Blue&Me™ Nav**.
- Odczytanie komunikatów SMS już otrzymanych i zapamiętanych.
- Wykonanie za pomocą przycisków w kierownicy lub poleceniami głosowymi połączenia z nadawcą otrzymanej wiadomości SMS.
- Usuwanie za pomocą przycisków w kierownicy lub poleceniami głosowymi pojedynczych wiadomości SMS lub całej listy otrzymanych wiadomości SMS.

ODTWARZACZ MULTIMEDIALNY

Odtwarzacz multimedialny **Blue&Me™ Nav** umożliwia słuchanie poprzez układ audio w samochodzie muzyki cyfrowej zapamiętanej w przenośnym urządzeniu USB. Odtwarzacz multimedialny oferuje następujące funkcje:

- Odtwarzanie muzyki cyfrowej: umożliwia odtwarzanie wszystkich plików cyfrowych audio (.mp3, .wma, .wav, .aac), odtwarzanie osobistej listy utworów (.m3u lub .wpl).
- Słuchanie plików audio dla kategorii: umożliwia słuchanie wszystkich plików audio należących do określonej kategorii, jak Album, Wykonawca lub Gatunek muzyki.
- Funkcjonowanie podczas odtwarzania nagrania: Funkcjami dostępnymi podczas odtwarzania muzyki są Stop, Play, nagranie następane, nagranie poprzednie, odtwarzanie losowe i powtarzanie nagrania.

Aby użyć Odtwarzacza multimedialnego wystarczy podłączyć do portu USB w samochodzie urządzenie przenośne. Po wybraniu utworu, który zamierzasz słuchać **Blue&Me™ Nav** odtworzy go używając układu audio w samochodzie.

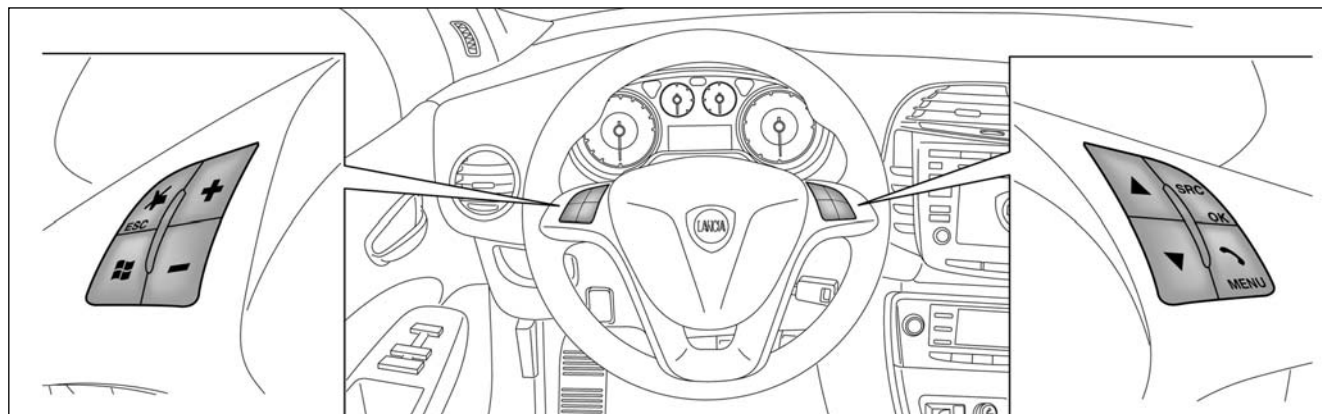
NAWIGACJA

Nawigacja **Blue&Me™ Nav** umożliwia osiągnięcie wcześniej ustalonego celu podróży szybko i bezpiecznie. Będziecie prowadzeni za pomocą komunikatów głosowych i piktogramów wyświetlanych na wyświetlaczu wielofunkcyjnym skonfigurowanym w samochodzie.

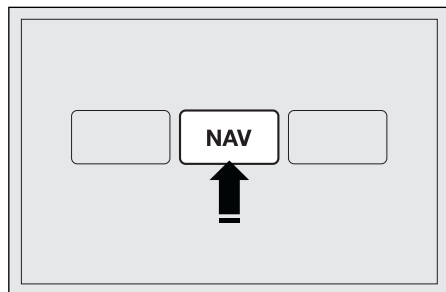
Nawigator umożliwia:

- Wprowadzenie nowego celu podróży** – wprowadzenie adresu wymaganego celu podróży, wyszczególnienie nazwy ulicy i numeru domu lub po prostu centrum miasta.
- Nawigację do użytecznych miejsc** – ustalenie jako celu podróży użytecznego miejsca, wybranie spisu kategorii (takich jak na przykład hotele, restauracje, apteki, porty lotnicze, stacje promów, autoryzowane stacje obsługi itp.).
- Informacje o podróży** – **Blue&Me™ Nav** jest w stanie określić oszacowaną godzinę przybycia i odległość konieczną do osiągnięcia ustalonego celu podróży; umożliwia ponadto wyświetlenie pozycji samochodu (długość, szerokość geograficzna i ilość odbieranych satelitów).
- Ostatnie cele podróży** – wybranie celu podróży ze specyficznej listy ustawionych wcześniej celów podróży zapamiętanej przez system.
- Ustawienia nawigacji** – ustawienie waszych preferencji o typie wyboru trasy jak na przykład autostrady, drogi płatne, promy.
- Symulację trasy** – **Blue&Me™ Nav** umożliwia symulowanie z wyprzedzeniem trasy do przejechania dla osiągnięcia ustalonego celu podróży.

UŻYWANIE STEROWANIA W KIEROWNICY Z Blue&Me™ Nav



L0E0180m



Przycisk umieszczony w strefie
przedniej lampy sufitowej

L0E0179m



Funkcjonowanie przy naciśnięciu krótkim < 1 sekundy

- Uaktywnienie współdziałania głosem.
- Powiedzenie „Pomoc”, aby uzyskać pomoc w jakiegokolwiek pozycji menu.
- Przerwanie polecenia głosowego, aby następnie powiedzieć nowe polecenie głosowe.

Funkcjonowanie przy naciśnięciu długim > 1 sekundy

- Powtórzenie ostatniego zdania powiedzianego przez **Blue&MeTM Nav**.

↶ / MENU

Funkcjonowanie przy naciśnięciu dłuższym < 1 sekundy

- Otwarcie menu głównego w **Blue&MeTM Nav**.
- Potwierdzenie pozycji w menu **Blue&MeTM Nav**.
- Akceptacja nadchodzącego połączenia.
- Przełączenie pomiędzy dwoma połączeniami aktywnymi (oczekiwanie).
- Wybór wyświetlanej wiadomości SMS.

Funkcjonowanie przy naciśnięciu dłuższym > 1 sekunda

- Odrzucenie nadchodzącego połączenia
- Zakończenie połączenia.

✎ / ESC

- Zakończenie współdziałania głosem.
- Wyjście z podmenu i powrót do poprzedniej pozycji menu.
- Dezaktywacja mikrofonu podczas konwersacji telefonicznej.
- Zerowanie głośności dźwięku przy nadchodzącym połączeniu.
- Włączenie/wyłączenie Pauzy Odtwarzacza multimedialnego podczas odtwarzania nagrania.

SRC / OK

- Potwierdzenie pozycji menu **Blue&MeTM Nav**.
- Przesłanie podczas konwersacji telefonicznej połączenia z **Blue&MeTM Nav** na telefon komórkowy i odwrotnie.
- Wybór źródła dźwięku audio pomiędzy Radiem/CD/CD-Changer (gdzie przewidziano) i Media Player (Odtwarzacz multimedialny).
- Wybór wyświetlania komunikatu SMS.



▲ / ▼

- Przesuwanie pozycji menu **Blue&MeTM Nav**.
 - Wybór nagrania Poprzedniego (▼) Następnego (▲).
 - Przewijanie komunikatów SMS na liście.
 - Wybór liter dla wprowadzenia celu podróży wewnątrz menu Nawigacji.
- NAV** Uaktywnienie bezpośrednio funkcji Nawigacji.

UŻYWANIE POLECEŃ GŁOSOWYCH W Blue&Me™ Nav

Aby użyć poleceń głosowych i zainicjować dialog z **Blue&Me™ Nav** nacisnąć przycisk .

Sterowanie połączeniem za pomocą poleceń głosowych

- Połączenie z kontaktem zapamiętanym w Spisie telefonów.
 - Nacisnąć  i po sygnale powiedzieć „połącz” i następnie nazwisko zapamiętane (np. „połącz z Wojtek”).
 - **Blue&Me™ Nav** rozpozna nazwisko rozmówcy i przed połączeniem zapyta o potwierdzenie, po którym nawiąże połączenie poprzez wasz telefon komórkowy.
- Połączenie z numerem zapamiętanym w Spisie telefonów.
 - Nacisnąć  i po sygnale powiedzieć „połącz z numerem”
 - **Blue&Me™ Nav** zapyta „numer proszę.”

- Powiedzieć numer cyfra po cyfrze (np. 123456 => „jeden” „dwa” „trzy” „cztery” „pięć” „sześć”).
- **Blue&Me™ Nav** rozpozna numer i go powtórzy.
- Jeżeli numer jest prawidłowy, przed połączeniem **Blue&Me™ Nav** zapyta o potwierdzenie, po którym nawiąże połączenie poprzez Wasz telefon komórkowy.
- Jeżeli numer jest nieprawidłowy powie „usuń” i powtórzy numer w sposób prawidłowy.

Zarządzanie Czytnikiem wiadomości SMS

Blue&Me™ Nav, po otrzymaniu wiadomości SMS, awizuje go sygnałem akustycznym i zapyta, czy chcemy odczytać:

- Powiedzieć „**Tak**” aby odczytać wiadomość SMS;
- Powiedzieć „**Nie**” jeżeli nie chcemy odczytać; system zapamięta wiadomość i odczyta ją w później.

Zarządzanie Odtwarzaczem multimedialnym poleceniami głosowymi

- Wybór nagrania Poprzedniego/Następnego.
 - Podczas odtwarzania nagrania nacisnąć **⏮**, i po sygnale powiedzieć „Następne” lub „Poprzednie”.
 - **Blue&Me™ Nav** zmieni nagranie.
- Przerwanie odtwarzania nagrania.
 - Podczas odtwarzania nagrania nacisnąć **⏸**, i po sygnale powiedzieć „Stop”.
 - **Blue&Me™ Nav** zatrzyma odtwarzanie nagrania.
- Rozpoznanie, które nagranie jest odtwarzane.
 - Podczas odtwarzania nagrania nacisnąć **⏮**, i po sygnale powiedzieć „Co jest grane”.
 - **Blue&Me™ Nav** wyświetli na ekranie w zestawie wskaźników informacje odpowiadające nagraniu.

Zarządzanie Nawigacją

Aby zainicjować używanie funkcji **nawigacji Blue&Me™ Nav** wykonać następujące operacje:

- Połączyć bezpośrednio urządzenie USB dostarczone z zestawem nawigacji **Blue&Me™ Nav** zawierające mapę do portu USB znajdującego się w samochodzie.
- Upewnić się czy kluczyk jest w położeniu **MAR**.
- Nacisnąć przycisk w kierownicy **⏮** i powiedzieć „**Nawigacja**”; **Blue&Me™ Nav** wyświetli na ekranie komunikat awiza **KIEROWCA MUSI PRZE-STRZEGAĆ PRZEPISÓW KODEKSU DROGOWEGO**. W tym miejscu powiedzieć „**Nowe miejsca docelowe**” i następnie „**Adres**”. **Blue&Me™ Nav** zapyta o żądany kraj, powiedzieć nazwę kraju w którym znajduje się cel podróży. System zażąda aby wprowadzić nazwę celu podróży rozpoczynając ręcznie i dokończyć głosem. Przesuwać za pomocą przycisków **▲** lub **▼** litery konieczne dla utworzenia nazwy miasta, potwierdzić każdą literę naciskając przyciski **SRC/OK** lub **↵/MENU**.

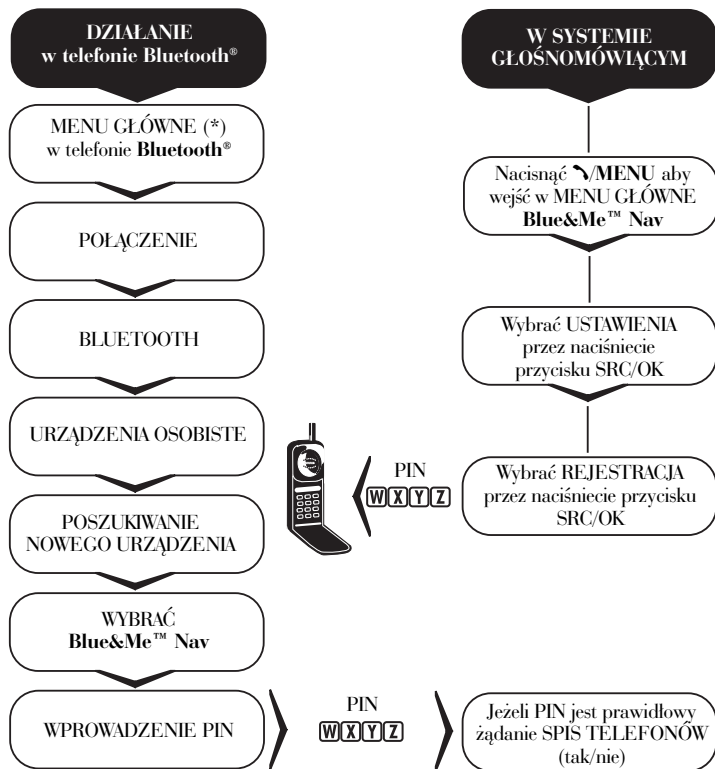
Gdy tylko zostanie wprowadzona wystarczająca ilość liter, **Blue&Me™ Nav** podpowie żadaną nazwę miasta. Możliwe jest wprowadzenie nazwy miasta za pomocą przycisków w kierownicy.

- Wprowadzić nazwę ulicy/placu w ten sam sposób jak przy wprowadzaniu miasta; możliwe jest wybranie jako celu podróży centrum miasta.
- Podać numer domu przy ulicy celu podróży mówiąc „**Wprowadź numer**” lub mówiąc „**Rozpocznij nawigację**” aby uruchomić natychmiast nawigację.

Uwaga

Operacje wprowadzania adresu dozwolone są, ze względów bezpieczeństwa, tylko podczas postoju samochodu.

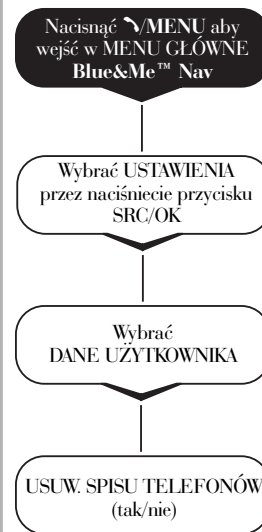
REJESTRACJA DLA ROZPOZNANIA TELEFONU KOMÓRKOWEGO



SKOPIOWAĆ SPIS TELEFONÓW



USUWANIE SPISU TELEFONÓW



System **Blue&Me™ Nav** jest kompatybilny z większością telefonów **Bluetooth®** o profilu hands-free.

W celu uzyskania informacji: Instrukcja obsługi **Blue&Me™ Nav** i ASO Lancia.

(*) Procedura jest przykładowa i zależy od telefonu komórkowego

Fiat Auto Poland SA Dyrekcja Handlowa – Obsługa Klienta ul. Komorowicka 79, 43-300 Bielsko-Biala
Publikacja nr 60389188 – 1 edycja – 10/2008
Wydawca: Satiz Poland – ul. 11 Listopada 60/62, 43-300 Bielsko-Biala